2026/2399

30.10.2026

# NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2026/2399

## ze dne 20. července 2026,

## kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 o ochranných opatřeních v chráněných mořských oblastech Finngrunden, Svenska Högarna, Norra Midsjöbanken a Ottenby rev v Baltském moři

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES ([1]), a zejména na čl. 11 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 11 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 jsou členské státy zmocněny přijímat opatření pro zachování rybolovných zdrojů ve svých vodách, která jsou nutná pro účely plnění jejich povinností podle článku 6 směrnice Rady 92/43/EHS ([2]) („směrnice o ochraně přírodních stanovišť“), článku 4 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ([3]) („směrnice o ochraně ptáků“) a čl. 13 odst. 4 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ([4]) („rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí“).

(2) Článek 6 směrnice Rady 92/43/EHS ukládá členským státům povinnost zavést nezbytná ochranná opatření pro zvláštní oblasti ochrany, která odpovídají ekologickým požadavkům typů přírodních stanovišť a druhů, jež jsou v těchto lokalitách chráněny. Požaduje také, aby členské státy přijaly vhodná opatření, aby vyloučily poškozování přírodních stanovišť a stanovišť druhů, jakož i významné vyrušování druhů, pro něž jsou tyto oblasti určeny.

(3) V souladu s čl. 13 odst. 4 rámcové směrnice o strategii pro mořské prostředí mají členské státy přijmout programy opatření k dosažení nebo udržení dobrého stavu prostředí, včetně opatření územní ochrany, která přispějí k vytvoření koherentních a reprezentativních sítí chráněných mořských oblastí a která přiměřeně pokryjí rozmanitost ekosystémů, které tyto oblasti tvoří, jako například zvláštních oblastí ochrany podle směrnice o ochraně přírodních stanovišť, zvláště chráněných oblastí podle směrnice o ochraně volně žijících ptáků a chráněných mořských oblastí dohodnutých Unií nebo dotčenými členskými státy v rámci mezinárodních nebo regionálních dohod, jichž jsou smluvními stranami.

(4) Podle čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013, pokud se členský stát domnívá, že je zapotřebí přijmout opatření za účelem dodržení povinností vyplývajících z právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí uvedených v čl. 11 odst. 1 tohoto nařízení, a jiné členské státy mají přímý zájem na řízení rybolovu dotčeného těmito opatřeními, je Komisi svěřena pravomoc přijmout taková opatření prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci na základě společného doporučení předloženého dotčenými členskými státy.

(5) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 ([5]) zavádí opatření pro zachování rybolovných zdrojů za účelem ochrany mořského prostředí v některých chráněných mořských oblastech v Baltském moři.

([1]) Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.
([2]) Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).
([3]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).
([4]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/56/ES ze dne 17. června 2008, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti mořské environmentální politiky (rámcová směrnice o strategii pro mořské prostředí) (Úř. věst. L 164, 25.6.2008, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).
([5]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 ze dne 5. září 2016, kterým se stanoví opatření pro zachování rybolovných zdrojů za účelem ochrany mořského prostředí v Baltském moři a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2015/1778 (Úř. věst. L 19, 25.1.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/117/oj).

(6) Dne 5. února 2025 předložilo Švédsko (iniciující členský stát) spolu s ostatními členskými státy v oblasti Baltského moře, tj. Dánskem, Německem, Estonskem, Lotyšskem, Litvou, Polskem a Finskem, (dále jen „fórum BALTFISH“), Komisi společné doporučení, v němž navrhují zákaz rybolovu v oblasti Finngrunden (sestávající se ze tří lokalit sítě Natura 2000: Norra banken SE0630263, Östra banken SE0630260 a Västra banken, SE0630262), Svenska Högarna (SE0110096), Norra Midsjöbanken, která je součástí lokality sítě Natura 2000 Hoburgs bank och Midsjöbankarna (SE0330308), a Ottenby rev, která je částečně lokalitou sítě Natura 2000 (SE0330108) a částečně přírodní rezervací.

(7) Podle společného doporučení je hlavním účelem opatření zajistit odpovídající ochranu citlivých druhů a typů stanovišť, včetně souvisejících ekologických funkcí v dotčených chráněných mořských oblastech.

(8) Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (VTHVR) přezkoumal společné doporučení na plenárním zasedání, které se konalo 7. až 11. července 2025, a dospěl k závěru ([6]), že zákaz veškerého rybolovu v určených oblastech odstraní případné dopady rybolovu na druhy a stanoviště v těchto oblastech a že zákaz rybolovu by přispěl k dosažení cílů ochrany každé z lokalit, jichž se společné doporučení týká. Výbor VTHVR dále dospěl k závěru, že ačkoli za období 2015–2019 nebyl hlášen žádný rybolov, opatření by zabránila možným budoucím dopadům rybolovu v těchto lokalitách.

(9) Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(10) Bod 3.1 části A přílohy XIII nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ([7]) stanoví zmírňující opatření ke snížení vedlejších úlovků citlivých druhů. Zejména byla do uvedené přílohy nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/303 ([8]) zavedena opatření pro zachování a ochranu středobaltské sviňuchy obecné, která byla později opravena nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/1719 ([9]). Některá opatření stanovená v bodě 3.1 části A přílohy XIII nařízení (EU) 2019/1241 se týkají lokality Norra Midsjöbanken (Northern Midsea Bank), kterou se toto nařízení rovněž zabývá. Opatření stanovená pro tuto lokalitu v tomto nařízení zahrnují úplný zákaz rybolovu a mají nahradit opatření uvedená v příloze XIII nařízení (EU) 2019/1241, která povolovala rybolov pomocí vrší, lapadel a za použití dlouhých lovných šňůr.

(11) Tímto nařízením není dotčena potřeba dalších ochranných opatření nezbytných k dosažení souladu s příslušnými ustanoveními směrnic 92/43/EHS, 2009/147/ES a 2008/56/ES a se stanoviskem Komise, pokud jde o dodržování povinností podle příslušných právních předpisů Unie v oblasti životního prostředí ze strany zúčastněných členských států,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 se mění takto:

1) v článku 2 se doplňuje nové písmeno ea), které zní:

„ea) „oblastmi 4“ se rozumí oblasti s omezením rybolovu odpovídající zeměpisným oblastem ohraničeným loxodromami postupně spojujícími souřadnice uvedené v oddíle „oblasti 4“ v příloze tohoto nařízení, které se měří podle souřadnicového systému WGS84;“;

([6]) Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství (VTHVR) – Zpráva 79. plenárního zasedání (STECF-PLEN-25-02), Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk, 2025.

([7]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241 ze dne 20. června 2019 o zachování rybolovných zdrojů a ochraně mořských ekosystémů pomocí technických opatření, o změně nařízení Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1224/2009 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 a (EU) 2019/1022 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 105. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([8]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2022/303 ze dne 15. prosince 2021, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1241, pokud jde o opatření ke snížení náhodných úlovků populace středobaltské sviňuchy obecné (*Phocoena phocoena*) trvale žijící v Baltském moři (Úř. věst. L 46, 25.2.2022, s. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/303/oj).

([9]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/1719 ze dne 28. května 2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1241, pokud jde o zeměpisné souřadnice v přílohách VII a XIII uvedeného nařízení (Úř. věst. L, 2025/1719, 1.8.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1719/oj).

2) v článku 3 se doplňuje nový odstavec 4, který zní:

„4. V oblastech 4 je zakázán komerční a rekreační rybolov.“;

3) v článku 4 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. V oblastech 1, 2, 3 a 4 se použijí ustanovení článku 50 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 (*) týkající se kontroly oblastí s omezením rybolovu.

_____

(*) Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).“;

4) v článku 4a se odstavec 2a nahrazuje tímto:

„2a. Všechna rybářská plavidla působící v oblasti 3 a 4 musí být vybavena systémem AIS, který splňuje výkonnostní normy uvedené v článku 6a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/59/ES, a musí zajistit jeho nepřetržité fungování (*). Systém AIS lze vypnout za výjimečných okolností uvedených v článku 10 nařízení (ES) č. 1224/2009 a v souladu s postupem stanoveným v uvedeném článku. Členské státy zajistí, aby údaje ze systému AIS byly v souladu s článkem 109 nařízení (ES) č. 1224/2009 poskytnuty vnitrostátním orgánům odpovědným za kontrolu rybolovu, včetně křížových kontrol srovnávajících údaje ze systému AIS s jinými dostupnými údaji.

_____

(*) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/59/ES ze dne 27. června 2002, kterou se stanoví kontrolní a informační systém Společenství pro provoz plavidel a kterou se zrušuje směrnice Rady 93/75/EHS. (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/59/oj).“;

5) Příloha se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2026.

*Za Komisi*
*předsedkyně*
Ursula VON DER LEYEN

*PŘÍLOHA*

V příloze nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2017/117 se doplňuje nová tabulka, která zní:

„*OBLASTI 4*

1. **Lokalita sítě Natura 2000 Finngrunden (Norra banken SE0630263, Östra banken SE0630260 a Västra banken, SE0630262)**

| Bod | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 61 04,181 | 18 27,359 | 61,06970 | 18,45598 |
| 2 | 61 03,550 | 18 31,765 | 61,05917 | 18,52942 |
| 3 | 61 02,854 | 18 33,930 | 61,04757 | 18,56550 |
| 4 | 60 59,452 | 18 38,860 | 60,99087 | 18,64767 |
| 5 | 60 58,155 | 18 39,215 | 60,96925 | 18,65358 |
| 6 | 60 56,814 | 18 38,342 | 60,94690 | 18,63903 |
| 7 | 60 54,845 | 18 32,569 | 60,91408 | 18,54282 |
| 8 | 60 54,090 | 18 26,086 | 60,90150 | 18,43477 |
| 9 | 60 56,781 | 18 06,903 | 60,94635 | 18,11505 |
| 10 | 60 56,381 | 18 04,459 | 60,93968 | 18,07432 |
| 11 | 60 52,615 | 18 00,703 | 60,87692 | 18,01172 |
| 12 | 60 49,738 | 17 55,349 | 60,82897 | 17,92248 |
| 13 | 60 50,846 | 17 52,936 | 60,84743 | 17,88227 |
| 14 | 60 52,881 | 17 52,476 | 60,88135 | 17,87460 |
| 15 | 60 55,569 | 17 53,480 | 60,92615 | 17,89133 |
| 16 | 60 58,869 | 17 52,547 | 60,98115 | 17,87578 |
| 17 | 61 00,957 | 17 54,852 | 61,01597 | 17,91420 |
| 18 | 61 02,322 | 18 00,329 | 61,03870 | 18,00548 |
| 19 | 61 03,447 | 18 12,149 | 61,05745 | 18,20248 |

2. **Lokalita sítě Natura 2000 Svenska Högarna (SE0110096)**

| Bod | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 59 41,056 | 19 48,765 | 59,68427 | 19,81275 |
| 2 | 59 36,038 | 19 55,950 | 59,60063 | 19,93250 |
| 3 | 59 24,743 | 19 43,073 | 59,41238 | 19,71788 |
| 4 | 59 18,206 | 19 27,816 | 59,30343 | 19,46360 |
| 5 | 59 18,997 | 19 26,746 | 59,31661 | 19,44576 |
| 6 | 59 21,372 | 19 33,360 | 59,35619 | 19,55600 |
| 7 | 59 21,806 | 19 35,053 | 59,36343 | 19,58421 |
| 8 | 59 22,338 | 19 36,312 | 59,37230 | 19,60519 |

| Bod | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) |
|---|---|---|---|---|
| 9 | 59 22,992 | 19 37,327 | 59,38320 | 19,62211 |
| 10 | 59 23,739 | 19 38,054 | 59,39565 | 19,63423 |
| 11 | 59 24,547 | 19 38,461 | 59,40911 | 19,64102 |
| 12 | 59 25,421 | 19 38,524 | 59,42369 | 19,64206 |
| 13 | 59 35,836 | 19 45,908 | 59,59727 | 19,76513 |
| 14 | 59 36,784 | 19 46,336 | 59,61307 | 19,77227 |
| 15 | 59 37,618 | 19 46,333 | 59,62697 | 19,77222 |
| 16 | 59 38,313 | 19 46,062 | 59,63855 | 19,76771 |
| 17 | 59 39,087 | 19 45,448 | 59,65145 | 19,75747 |
| 18 | 59 39,726 | 19 44,616 | 59,66210 | 19,74361 |

3. **Norra Midsjöbanken v rámci lokality sítě Natura 2000 Hoburgs bank och Midsjöbankarna (SE0330308)**

| Bod | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 56 22,800 | 17 40,500 | 56,38000 | 17,67500 |
| 2 | 56 08,700 | 17 42,600 | 56,14500 | 17,71000 |
| 3 | 56 01,319 | 17 12,120 | 56,02198 | 17,20200 |
| 4 | 56 14,460 | 17 02,520 | 56,24100 | 17,04200 |

4. **Lokalita sítě Natura 2000 Ottenby rev (SE0330108)**

| Bod | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) | Severní šířka (s. š.) | Východní délka (v. d.) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 56 08,089 | 16 27,855 | 56,13483 | 16,46425 |
| 2 | 56 05,469 | 16 25,074 | 56,09115 | 16,41790 |
| 3 | 56 06,292 | 16 21,423 | 56,10488 | 16,35706 |
| 4 | 56 07,214 | 16 24,533 | 56,12024 | 16,40888 |
| 5 | 56 07,376 | 16 25,568 | 56,12294 | 16,42613 |
| 6 | 56 07,670 | 16 26,697 | 56,12784 | 16,44495 |
| 7 | 56 08,043 | 16 27,661 | 56,13406 | 16,46102“ |